

## 康樂及文化事務署

### 在九龍城區內舉辦的康樂體育活動及設施管理的匯報

#### 目的

本文件旨在向各委員匯報康樂及文化事務署(以下簡稱“康文署”)在九龍城區內舉辦的各項康體活動及管理康體設施的情況。

#### 背景

2. 為了讓區議會更了解本署的服務，康文署會定期提交文件向九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會(以下簡稱“文康地管會”)匯報九龍城區康體設施的使用情況和管理事宜、在區內籌辦的康體活動計劃、以及康文署承辦商在區內轄下設施的服務水平和表現。

#### 康體活動報告

3. 康文署於2016年10月至11月在九龍城區內已舉辦的康體活動載列於附件一。

4. 此外，康文署計劃於2017年2月至3月在九龍城區內舉辦的康體活動載列於附件二。

#### 學校體育推廣計劃

5. 在2016年10月至11月，康文署在九龍城區舉辦了138個學校體育推廣計劃康體活動，共有35間學校6,556人參與活動。

## 設施管理

6. 九龍城區內康體設施在2016年10月至11月的使用情況載列於附件三。本署九龍城區的承辦商主要負責提供在康文署轄下場地的清潔、園藝及保安服務，康文署滿意有關承辦商在2016年10月至11月所提供的服務。

## 海心公園球場早上新開放時間試驗計劃進展報告

7. 九龍城區議會文娛康樂及地區設施管理委員會於2016年11月10日的第六次會議中通過海心公園早上新開放時間的試行計劃，由2016年12月1日起，於早上6時開放較遠離港圖灣的二號足球場，而一號足球場及籃球場則於早上6時30分開放。試行計劃至今已超過一個月，於2017年1月4日舉行的四方平台會議中，與會者一致認同新開放時間試驗計劃效果理想，建議繼續沿用新開放時間檢討報告夾附於附件四供委員會考慮。本署會密切監察新開放時間的運作情況。

## 主要的康體設施改善工程、損壞及維修工程進度

8. 康文署於2016年10月至11月在九龍城區進行主要的康體設施改善工程、損壞及維修工程進度載列於附件五。

9. 截至2016年11月，在九龍城區進行的主要康體設施改善工程、損壞及維修工程計劃載列於附件六。本署會因應實際情況，定時更新有關資料，供各委員參考。

## 綠化工程

10. 本署於2016年10月至10月在以下地點栽種喬木10棵、灌木4,366棵、時花2,000棵及鋪地性植物5,215棵以美化環境—

- |              |            |
|--------------|------------|
| (1) 九龍仔公園    | (2) 和黃公園   |
| (3) 大環山公園    | (4) 賈炳達道公園 |
| (5) 九龍寨城公園   | (6) 大環道遊樂場 |
| (7) 仁楓樹街休憩花園 | (8) 根德道公園  |
| (9) 宋王臺花園    | (10) 品蘭街花園 |

- |                |                      |
|----------------|----------------------|
| (11) 紅磡碼頭小園地   | (12) 基堤道小園地          |
| (13) 東九龍天橋休憩花園 | (14) 太子道東小園地         |
| (15) 青洲街遊樂場    | (16) 歌和老街路邊小園地       |
| (17) 歌和老街兒童遊樂場 | (18) 崇安街區議會花盆(半島廣場外) |
| (19) 機利士路北休憩處  | (20) 紅磡道南北行車線小園地     |
| (21) 龍翔道小園地    | (22) 紅磡碼頭綠化崗領小園地     |
| (23) 紅磡繞道小園地   | (24) 沙蒲道啟德道小園地       |

11. 另外，本署同期在區內共移除了44棵喬木。這些喬木都是受到病蟲侵害或出現結構問題，雖經本署悉心護理，惟健康情況繼續惡化，並難以復原。署方在沒有其他更可行的改善方法之下，需要採取移除行動。本署會按實際環境考慮補種樹木。

### 文件提交

12. 本文件提交2017年1月19日舉行的文康地管會會議，供委員參考及就第7項海心公園球場早上新開放時間提供意見。

康樂及文化事務署

九龍城區康樂事務辦事處

2017年1月4日

檔案: (52) in LCSD LS(KC) 1-55/4 V

**康樂及文化事務署2016年10月至11月份  
在九龍城區內舉行的康樂體育活動**

項目	活動名稱	活動	參加人數
	<b>田徑及水上活動</b>		
1	長跑訓練班	2	80
2	九龍城區分齡田徑比賽2016	1	700
	小計:	3	780
	<b>舞蹈及健體活動</b>		
1	健體舞訓練班	20	530
2	瑜伽訓練班	8	230
3	器械健體訓練班	22	440
4	器械健體訓練班-駐場教練訓練計劃	2	2,064
5	正確使用健身室簡介會	8	200
6	社交舞訓練班	3	90
7	健步行簡介會	2	46
8	太極訓練班	10	450
9	兒童舞訓練班	2	45
10	西方土風舞訓練班	2	50
11	太極劍訓練班	5	184
12	兒童柔道訓練班	1	28
13	親子(6-12歲)社交舞訓練班	1	16
14	爵士舞訓練班	1	25
15	成人八段錦訓練班	2	45
	小計:	89	4,443
	<b>個人活動</b>		
1	羽毛球訓練班	6	144
2	親子羽毛球訓練班	1	24
3	網球訓練班	6	84
4	小型網球訓練班	2	32
5	網球進階班	1	12
6	乒乓球訓練班	3	72
7	乒乓球進階班	1	24
8	壁球訓練班	2	24
9	圍棋訓練班	1	20

項目	活動名稱	活動	參加人數
10	小輪車同樂日	1	50
11	成人室內短墊滾球訓練班	1	6
12	場地單車訓練班 (第一階段)	1	20
13	九龍城區分齡羽毛球比賽	1	768
	小計：	27	1,280
	<b>戶外活動</b>		
1	普及健體運動-行山樂	3	144
2	騎馬同樂日	1	24
3	家庭旅行	1	92
	小計：	5	260
	<b>隊際活動</b>		
1	板球同樂日	1	16
2	九龍城區七人小型足球比賽	1	384
	小計：	2	400
	<b>長者活動</b>		
1	長者八段錦訓練班	1	16
2	長者日營	1	97
3	長者旅行	1	97
4	長者健體計劃 - 外展活動 (八段錦)	2	46
5	長者健體計劃 - 外展活動 (乒乓球)	1	30
6	長者健體計劃 - 外展活動(太極)	2	60
7	長者健體計劃 - 外展活動(健體操)	1	30
8	長者健體計劃 - 外展活動(舞蹈)	1	30
9	長者康體匯敘 - 八段錦	4	562
10	長者康體匯敘 - 東方舞	2	120
11	長者康體匯敘 - 社交舞	2	731
12	長者康體匯敘 - 長者健體	4	570
13	長者康體匯敘 - 門球	2	270
14	長者康體匯敘 - 活力體操	2	70
15	長者運動與健康巡迴展覽	8	1,960
16	長者體能測試	1	38
17	活力長者計劃 - 乒乓球	6	523
18	活力長者計劃 - 羽毛球	1	28
19	活力長者計劃 - 羽毛球同樂	1	148

項目	活動名稱	活動	參加人數
20	活力長者計劃 - 美式桌球	2	39
	小計：	45	5,465
	<b>殘疾人士活動</b>		
1	△長期病患者旅行	1	100
2	△智障人士八段錦訓練班	1	20
3	△智障人士日營	3	253
4	△智障人士美式桌球同樂日	2	37
5	△智障人士旅行	1	100
6	△智障人士健體舞同樂日	1	25
7	△智障人士黃昏營	1	93
8	△智障人士瑜伽訓練計劃	1	20
9	△視障人士旅行	2	143
10	△精神病康復者太極訓練計劃	1	25
11	△精神病康復者日營	1	50
12	△精神病康復者門球訓練計劃	2	28
13	△精神病康復者旅行	2	99
14	△聽障人士健身審核	1	15
15	△聽障人士健體訓練計劃	1	20
	小計：	21	1,028
	<b>邊緣青少年活動</b>		
1	邊青籃球訓練計劃	1	50
	小計：	1	50
	<b>殘疾人士活動</b>		
1	低收入家庭 - 體趣嘉年華暨舞蹈同樂日	1	250
2	低收入家庭日營	1	50
	小計：	2	300
	<b>其他</b>		
1	體趣嘉年華暨舞蹈同樂日	4	2,840
2	社區種植日	1	100
3	社區園圃計劃	1	30
4	綠化義工計劃:社區園圃義工服務及參與訓練課程	1	45
5	園藝講座(講題: 瓶栽種植)	1	30
	小計：	8	3,045
	<b>總數：</b>	<b>203</b>	<b>17,051</b>

**康樂及文化事務署2017年2月至3月份  
在九龍城區內舉行的康樂體育活動**

項目	活動名稱	活動	預計參加人數
	<b>舞蹈及健體活動</b>		
1	健步行簡介會	2	80
2	健體舞訓練班	10	270
3	器械健體訓練班	19	380
4	器械健體訓練班-駐場教練訓練計劃	2	1,300
5	太極劍訓練班	5	240
6	太極訓練班	9	480
7	正確使用健身室簡介會	4	100
8	正確使用健身室簡介會(A班)	2	50
9	正確使用健身室簡介會(B班)	2	50
10	瑜伽訓練班	4	120
11	社交舞訓練班	2	60
12	簡易太極班	2	50
13	九龍城區舞蹈比賽	1	500
	小計：	64	3,680
	<b>個人活動</b>		
1	乒乓球訓練班	2	48
2	網球訓練班	4	54
3	羽毛球訓練班	4	96
4	跳繩同樂日	1	30
5	全民定向@賈炳達道公園	1	500
	小計：	12	728

項目	活動名稱	活動	預計參加人數
	<b>戶外活動</b>		
1	普及健體運動-行山樂	1	48
	小計：	1	48
	<b>長者活動</b>		
1	活力長者計劃 - 乒乓球	4	576
2	活力長者計劃 - 美式桌球	2	60
3	活力長者計劃 - 羽毛球	2	192
4	活力長者計劃 - 羽毛球同樂	1	48
5	活力長者計劃 - 舞蹈	1	80
6	長者康體匯敘 - 乒乓球	2	72
7	長者康體匯敘 - 八段錦	4	275
8	長者康體匯敘 - 東方舞	2	450
9	長者康體匯敘 - 活力體操	2	200
10	長者康體匯敘 - 社交舞	2	750
11	長者康體匯敘 - 長者健體	4	400
12	長者康體匯敘 - 門球	3	155
13	長者體能測試	1	60
	小計：	30	3,318
	<b>殘疾人士活動</b>		
1	△智障人士旅行	1	172
2	△智障人士日營	2	130
3	△精神病康復者瑜珈訓練班	1	25
4	△肢體傷殘人士旅行	1	50
	小計：	5	377
	<b>總數：</b>	<b>112</b>	<b>8,151</b>

九龍城區康體設施報告 (1.10.2016 至 30.11.2016)

## (1) 游泳池

場地名稱	入場人數			
	2016年10月		2016年11月	
	總數	使用月票	總數	使用月票
何文田游泳池	0 (註1)	0 (註1)	0 (註1)	0 (註1)
大環山游泳池	19,007	3,689	0 (註2)	0 (註2)
九龍仔游泳池	16,071	2,965	4,886	1,721

## (2) 運動場

場地名稱	使用率 (%)	
	2016年10月	2016年11月
九龍仔運動場	100	100
巴富街運動場	100	100

## (3) 草地足球場

場地名稱	使用率 (%)	
	2016年10月	2016年11月
東何文田配水庫遊樂場 草地足球場	94.9	98.1
九龍仔公園草地足球場	100	100
天光道遊樂場草地足球場	100	100
九龍仔運動場草地足球場	100	100
九龍仔公園人造草地足球場	80	87.8

## (4) 體育館

場地名稱	使用率 (%)			
	2016年10月		2016年11月	
	繁忙時間 (註3)	非繁忙時間 (註4)	繁忙時間 (註3)	非繁忙時間 (註4)
土瓜灣體育館主場館	97.7	79.2	98.1	77.9
九龍城體育館主場館	97.9	78.5	98.6	77.5
佛光街體育館主場館	98.7	49.7	98.9	51.5
紅磡市政大廈體育館 主場館	97.1	88.5	98.8	88.8

## (5) 網球場

場地名稱	使用率 (%)			
	2016年10月		2016年11月	
	繁忙時間 (註3)	非繁忙時間 (註4)	繁忙時間 (註3)	非繁忙時間 (註4)
聯合道公園網球場	86.2	54.1	89.8	58.2
馬頭圍配水庫遊樂場網球場	60	2.2	73.1	3
天光道網球場	90.1	58.6	92.9	66.3
何文田體育館網球場	72.8	37.5	81.5	27

## (6) 海心公園

聯合執法行動次數/噪音投訴宗數	2016年10月	2016年11月
康文署與警方進行聯合執法行動 (次數)	4	4
康文署接獲歌唱活動噪音投訴 (宗數)	23	22

註

1. 何文田游泳池於 2016 年 9 月 1 日至 11 月 30 日封池作每年維修及更換室內嬉水設施。
2. 大環山游泳池於 2016 年 11 月 1 日至 2017 年 3 月 31 日封池作每年維修。
3. 繁忙時間：星期一至星期五下午 6 時至晚上 11 時，星期六下午 1 時至晚上 11 時、星期日及公眾假期全日。
4. 非繁忙時間：星期一至星期五早上 7 時至下午 6 時，星期六早上 7 時至下午 1 時(公眾假期除外)。

### 海心公園早上新開放時間試驗計劃檢討報告

九龍城區議會文娛康樂及地區設施管理委員會於 2016 年 11 月 10 日的第六次會議中通過新海心公園早上開放時間的試行安排，即於早上 6 時開放較遠離港圖灣的二號足球場，而一號足球場及籃球場則維持於早上 6 時 30 分開放，新開放時間安排於 2016 年 12 月 1 日起試行。本署在公園當眼位置懸掛橫額，提醒公園使用者降低活動聲浪，並加派職員及護衛員監察公園的使用情況。

#### 公園新開放安排的實施情況

根據本署職員在公園新開放時間試行期間監察所得，場地運作大致暢順，未有發現二號足球場使用人士進行活動時發出過大聲量，亦沒有接獲附近居民受到聲音滋擾的投訴。公園二號足球場記錄得每天早上 6 時至 6 時 30 分約有 3 至 13 人使用，使用者主要進行拉筋、倒後行及散步活動，統計資料見附錄一。

#### 四方平台會議

於 2017 年 1 月 4 日舉行的四方平台會議中，與會者檢討了新開放安排的實施情況，一致認同新開放安排經試驗後效果理想，並建議維持有關安排，即於早上 6 時開放公園的二號足球場，而一號足球場及籃球場則於早上 6 時 30 分開放。

如上述建議獲委員會通過，本署會盡快於場地張貼告示，通知市民有關安排。

海心公園早上新開放時間試驗計劃  
二號足球場使用情況

日期	時段	二號足球場 使用人數	接獲公園活動 產生噪音的投訴數字
1/12/2016 (四)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	6	0
2/12/2016 (五)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	3	0
3/12/2016 (六)	06:00-06:15	3	0
	06:15-06:30	8	0
4/12/2016 (日)	06:00-06:15	5	0
	06:15-06:30	7	0
5/12/2016 (一)	06:00-06:15	10	0
	06:15-06:30	9	0
6/12/2016 (二)	06:00-06:15	7	0
	06:15-06:30	13	0
7/12/2016 (三)	06:00-06:15	9	0
	06:15-06:30	13	0
8/12/2016 (四)	06:00-06:15	7	0
	06:15-06:30	10	0
9/12/2016 (五)	06:00-06:15	7	0
	06:15-06:30	9	0
10/12/2016 (六)	06:00-06:15	4	0
	06:15-06:30	8	0
11/12/2016 (日)	06:00-06:15	5	0
	06:15-06:30	7	0
12/12/2016 (一)	06:00-06:15	10	0
	06:15-06:30	12	0
13/12/2016 (二)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	9	0
14/12/2016 (三)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	13	0
15/12/2016 (四)	06:00-06:15	11	0
	06:15-06:30	12	0

16/12/2016 (五)	06:00-06:15	9	0
	06:15-06:30	10	0
17/12/2016 (六)	06:00-06:15	5	0
	06:15-06:30	11	0
18/12/2016 (日)	06:00-06:15	5	0
	06:15-06:30	9	0
19/12/2016 (一)	06:00-06:15	10	0
	06:15-06:30	9	0
20/12/2016 (二)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	11	0
21/12/2016 (三)	06:00-06:15	8	0
	06:15-06:30	9	0
22/12/2016 (四)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	8	0
23/12/2016 (五)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	10	0
24/12/2016 (六)	06:00-06:15	2	0
	06:15-06:30	3	0
25/12/2016 (日)	06:00-06:15	8	0
	06:15-06:30	9	0
26/12/2016 (一)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	7	0
27/12/2016 (二)	06:00-06:15	8	0
	06:15-06:30	9	0
28/12/2016 (三)	06:00-06:15	7	0
	06:15-06:30	10	0
29/12/2016 (四)	06:00-06:15	6	0
	06:15-06:30	8	0
30/12/2016 (五)	06:00-06:15	7	0
	06:15-06:30	9	0
31/12/2016 (六)	06:00-06:15	9	0
	06:15-06:30	13	0

**九龍城區主要的康體設施改善工程、損壞及維修工程進度表**  
(2016年10月至11月)

**甲)改善工程**

	場地	工程項目	工程日期	工程進度
(1)	何文田游泳池	全面更換室內嬉水設施工程，包括安裝多類型遊玩設施、水槍、按摩花洒、安全地墊等，並重新鋪設暗藏喉管。	2016年9月至11月	已完成
(2)	龍翔道遊樂場	翻新硬地籃球場地面及更換座椅工程	2016年10月至11月	已完成
(3)	馬頭圍配水庫遊樂場	翻新網球場地面、更換座椅、翻新圍欄及洗手間工程	2016年10月至2017年1月	進行中
(4)	何文田公園	全面翻新公園工程，包括更換全公園座椅、地磚、渠蓋、告示箱和告示牌，緩跑徑及柱身重新髹上漆油，翻新涼亭等	2016年11月至2017年5月	進行中

**乙)損壞及維修工程**

- 未有工程計劃

**備註:**

- 以上各工程項目均由康文署的工程部門負責進行，其他工程由「九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會地區小型工程撥款項目」的進度報告載於文件「2016-17年度康樂及文化事務署轄下康樂場地的小型改善工程」的附件二內。
- 乙)項是應文康地管會的要求，將區內主要的康體設施的損壞及維修工程計劃向委員會匯報。

**九龍城區主要的康體設施改善工程、損壞及維修計劃表**  
(截至 2016 年 11 月)

## 甲) 改善工程

	場地	工程項目	工程預算開展日期
(1)	聯合道公園	翻新公園緩跑徑工程	2016 年 12 月
(2)	九龍寨城公園	翻新展覽館包括牆壁重新髹上漆油及防漏工程	2016 年 12 月

## 乙) 損壞及維修工程

● 未有工程計劃
----------

1. 以上各工程項目均由康文署的工程部門負責進行，其他工程由「九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會地區小型工程撥款項目」的進度報告載於文件「2016-17 年度康樂及文化事務署轄下康樂場地的小型改善工程」的附件二內。
2. 乙)項是應文康地管會的要求，將區內主要的康體設施的損壞及維修工程計劃向委員會匯報。